

REVERSO/



SENSAZIONI DI MATERICITÀ/

La ricerca trova riscontro nella costruzione di spazi dove la pietra diventa elemento caratterizzante. Il prodotto interpreta il retro delle lastre in travertino, parzialmente imperfette, con grafiche superficiali meno evidenti e quasi sbiadite. Lo stile è in linea con la tendenza “raw”: il fascino della superficie irregolare interpretata con eleganza e raffinatezza.

SENSATIONS OF MATERIALITY/

The research is reflected in the construction of spaces where stone becomes the characteristic element. The product interprets the back of the travertine slabs, partly imperfect, with surface graphics that are less evident and almost faded. The style is in line with the “raw” trend: the charm of the uneven surface is interpreted with elegance and refinement.

DER MATERIALCHARAKTER WIRD WAHRNEHMBAR/

Die Forschung wird bei der Konstruktion von Räumen deutlich, in denen der Stein zum charakteristischen Element wird. Das Produkt interpretiert die Rückseite von Travertinplatten, die teilweise unvollkommen sind, mit einem kaum offensichtlichen und fast verblassten Oberflächenmuster. Der Stil entspricht ganz dem Trend „unbearbeitet und naturbelassen“: der Charme der unebenen Oberfläche mit Eleganz und Raffinesse interpretiert.

LES SENSATIONS DE LA MATIÈRE/

La recherche conduit à la construction d’espaces où la pierre joue le rôle d’élément par lesquels ils se distinguent. Le produit interprète le dos des plaques en travertin, partiellement imparfaites avec, sur les surfaces, des graphismes moins évidents et presque estompés. Le style calque la tendance au “brut”, dans le sens où la surface qui prime est irrégulière mais interprétée avec élégance et raffinement.

ОЩУЩЕНИЕ ФАКТУРЫ/

Поиск нового воплотился в строительстве помещений, где натуральный камень стал характерным элементом. В данном изделии интерпретируется по-новому обратная сторона плит из травертина, с ее частичной отделкой, с менее выраженным, почти размытым рисунком поверхности. Этот стиль соответствует духу новой тенденции “raw”, когда неброское очарование необработанной поверхности преподносится в утонченной и элегантной манере.





BEIGE ELEGANTE E RAFFINATO/

Beige 60x120 - 24"x48"
Patinato/Rettificato

LUMINOSA BELLEZZA PER UN NATURALE BENESSERE

LUMINOUS BEAUTY FOR A NATURAL WELLBEING/
LEUCHTENDEN SCHÖNHEIT FÜR EIN NATÜRLICHES WOHLBEFINDEN/
BEAUTÉ LUMINEUSE POUR UN BIEN-ÊTRE NATUREL/
СИЯЮЩАЯ КРАСОТА ПРИРОДНОГО ЗДОРОВЬЯ/

Beige 60x120 - 24"x48"
Patinato/Rettificato







GRIGIO ESSENZIALE/

Grigio 60x120 - 24"x48"
Naturale/Rettificato



Grigio 60x60 - 24"x24" / 30x60 - 12"x24"
Grigio Mosaico Esagono
Naturale/Rettificato



Grigio Mosaico Esagono
Naturale/Rettificato

I COLORI DELLA PIETRA SFUMATI IN TONALITÀ CONTEMPORANEE/

THE COLOURS OF STONE SOFT IN CONTEMPORARY SHADES/
DIE FARBEN DES STEINS IN MODERNEN FARBTÖNEN ABGESTUFT/
LES COULEURS DE LA PIERRE NUANCÉES AVEC DES TONALITÉS CONTEMPORAINES/
ЦВЕТА НАТУРАЛЬНОГО КАМНЯ В СОВРЕМЕННЫХ ОТТЕНКАХ/

Grigio Mosaico Wavy
Naturale/Rettificato





NOCE

ESCLUSIVO E AVVOLGENTE/

Noce
60x60 - 24"x24"
Naturale/Rettificato



ESALTARE LA MATERIA CON LA NATURALEZZA DI TRATTI VOLUTAMENTE NON DEFINITI/

ENHANCE THE MATTER WITH THE NATURALNESS OF LINES THAT ARE DELIBERATELY
UNDEFINED / DER MATERIALCHARAKTER WIRD DURCH DIE NATURBELASSENHEIT UND
BEWUSSTE UNDEFINIERTHEIT BETONT / CÉLÉBRER LA MATIÈRE AVEC LE NATUREL
DE TRAITS DÉLIBÉRÉMENT NON DÉFINIS / ФАКТУРА МАТЕРИАЛА ПОДЧЕРКНУТА
ЕСТЕСТВЕННЫМИ НАРОЧИТО НЕЗАВЕРШЕННЫМИ ЧЕРТАМИ /

Noce 60x120 - 24"x48"
Patinato/Rettificato

AVORIO

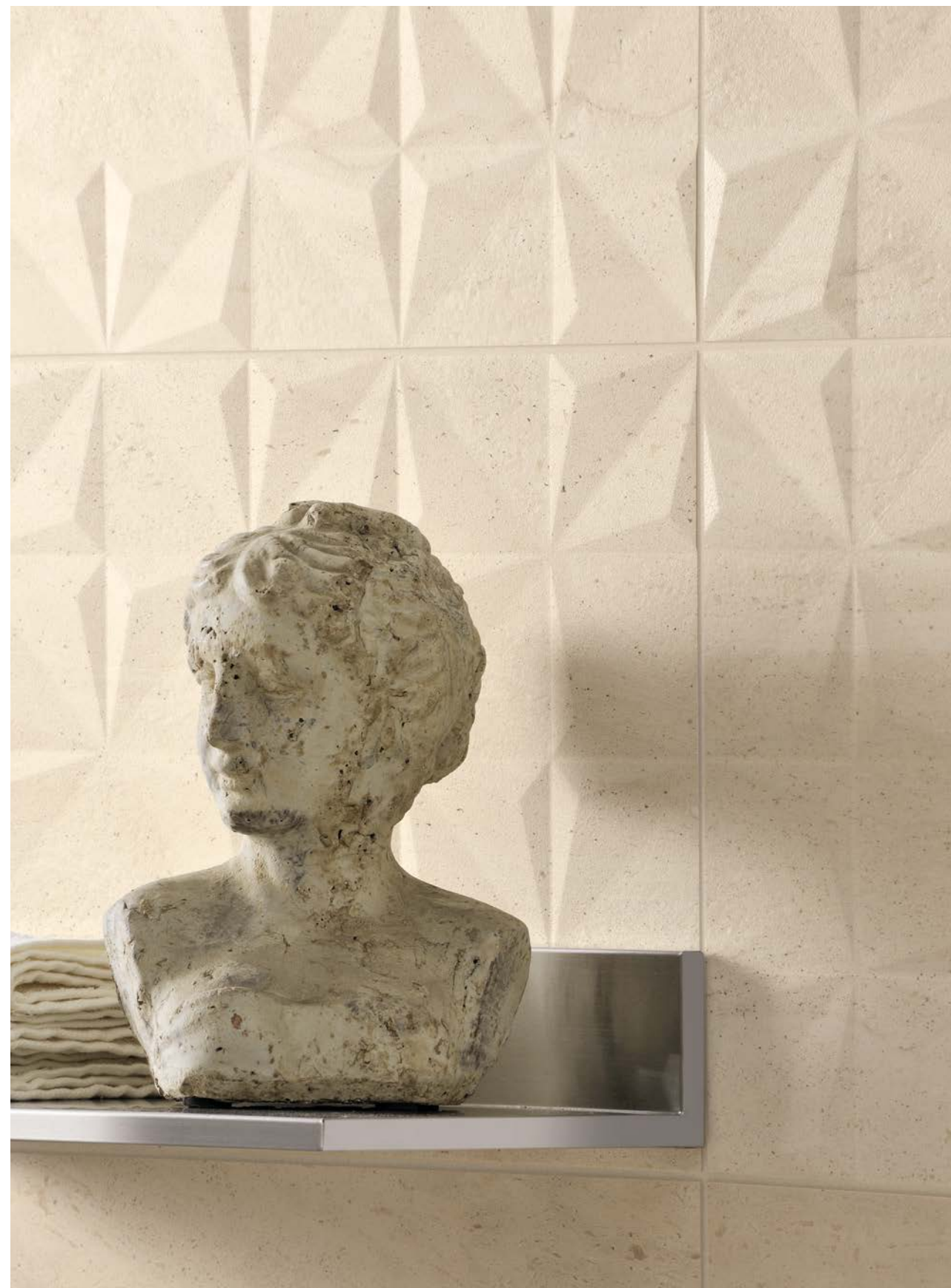
LUMINOSITÀ PURA/

Avorio 45x90 - 18"x18"
Naturale/Rettificato



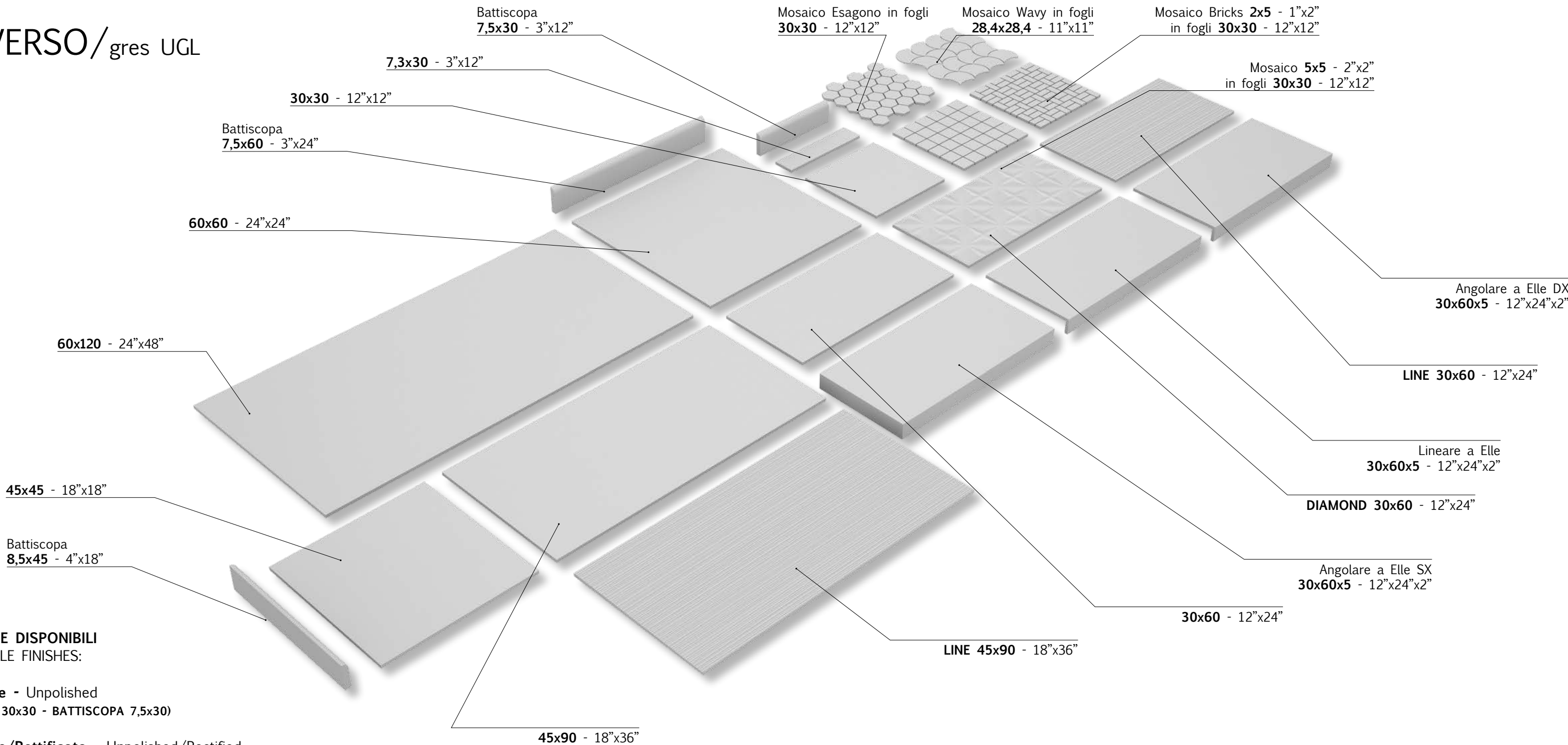


Avorio 45x90 - 18"x36" / 30x60 - 12"x24"
 Avorio Diamond 30x60 - 12"x24"
 Naturale/Rettificato



Avorio Diamond 30x60 - 12"x24"
 Naturale/Rettificato

REVERSO/ gres UGL



FINITURE DISPONIBILI
AVAILABLE FINISHES:

Naturale - Unpolished
(30x60 - 30x30 - BATTISCOPA 7,5x30)

Naturale/Rettificato - Unpolished/Rectified
(60x120 - 60x60 - 45x90 - 45x45 - 30x60 - 7,3x30 - LINE 45x90 - LINE 30x60 - DIAMOND 30x60
MOSAICO 5x5 - MOSAICO BRICK - MOSAICO ESGONO - MOSAICO WAVY
BATTISCOPA 7,5x60/8,5x45 - LINEARE AD ELLE - ANGOLARE AD ELLE)

Patinato/Rettificato - Patina Finish/Rectified
(60x120 - 60x60 - 45x90 - 45x45 - 30x60
MOSAICO 5x5 - MOSAICO BRICK - MOSAICO ESGONO - MOSAICO WAVY - BATTISCOPA 7,5x60/8,5x45)

Esterno/Rettificato - Outdoor/Rectified
(45x90)

AVORIO/



GRIGIO/



BEIGE/



NOCE/



REVERSO / gres UGL

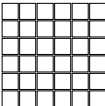
NATURALE /RETTIFICATO

Unpolished/Rectified - Matt/Rektifiziert - Naturel/Rectifié - Натуральный/Ректифицированный

60x120 - 24"x48"		60x60 - 24"x24"		45x90 - 18"x36"		LINE 45x90 - 18"x36"		45x45 - 18"x18"	
RV621R	Avorio	RV601R	Avorio	RV491R	Avorio	RVL491R	Avorio	RV451R	Avorio
RV622R	Beige	RV602R	Beige	RV492R	Beige	RVL492R	Beige	RV452R	Beige
RV623R	Grigio	RV603R	Grigio	RV493R	Grigio	RVL493R	Grigio	RV453R	Grigio
RV628R	Noce	RV608R	Noce	RV498R	Noce	RVL498R	Noce	RV458R	Noce

30x60 - 12"x24"		LINE 30x60 - 12"x24"		DIAMOND 30x60 - 12"x24"		7,3x30 - 3"x12"	
RV361R	Avorio	RVL361R	Avorio	RVD361R	Avorio	RV731R	Avorio
RV362R	Beige	RVL362R	Beige	RVD362R	Beige	RV732R	Beige
RV363R	Grigio	RVL363R	Grigio	RVD363R	Grigio	RV733R	Grigio
RV368R	Noce	RVL368R	Noce	RVD368R	Noce	RV738R	Noce

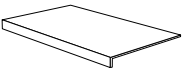
MOSAICO 5x5 - 2"x2"



In fogli 30x30 da 36 pezzi.
In 30x30 - 12"x12"
sheets made up of 36 pieces.
Auf Blatt 30x30 mit 36 Stück.
Sur feuille tramée de 30x30 de 36 pièces.
В листах 30x30, состоящих из 36 фрагмента.

RV1MS5R	Avorio
RV2MS5R	Beige
RV3MS5R	Grigio
RV8MS5R	Noce

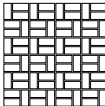
30x60x5 - 12"x24"x2"



Lineare ad Elle
L-shaped Element
L-Form Element
Élément linéaire en "L"
Г-образная Прямая Ступень

RV1GLR	Avorio
RV2GLR	Beige
RV3GLR	Grigio
RV8GLR	Noce

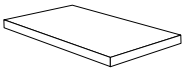
MOSAICO BRICKS 2x5 - 1"x2"



In fogli 30x30 da 72 pezzi.
In 30x30 - 12"x12"
sheets made up of 72 pieces.
Auf Blatt 30x30 mit 72 Stück.
Sur feuille tramée de 30x30 de 72 pièces.
В листах 30x30, состоящих из 72 фрагмента.

RV1MS3R	Avorio
RV2MS3R	Beige
RV3MS3R	Grigio
RV8MS3R	Noce

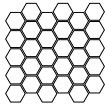
30x60x5 - 12"x24"x2"



Angolare ad Elle
L-shaped Corner Element
L-Form Eckelement
Élément d'angle en "L"
Г-образная Угловая Ступень

RV1GADR	Avorio
RV2GADR	Beige
RV3GADR	Grigio
RV8GADR	Noce

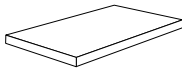
MOSAICO ESAGONO



In fogli 30x30 da 30 pezzi.
In 30x30 - 12"x12"
sheets made up of 30 pieces.
Auf Blatt 30x30 mit 30 Stück.
Sur feuille tramée de 30x30 de 30 pièces.
В листах 30x30, состоящих из 30 фрагмента.

RV1MS1R	Avorio
RV2MS1R	Beige
RV3MS1R	Grigio
RV8MS1R	Noce


30x60x5 - 12"x24"x2"



Angolare ad Elle
L-shaped Corner Element
L-Form Eckelement
Élément d'angle en "L"
Г-образная Угловая Ступень

RV1GASR	Avorio
RV2GASR	Beige
RV3GASR	Grigio
RV8GASR	Noce

MOSAICO WAVY



In fogli 28,4x28,4 da 16 pezzi.
In 28,4x28,4 - 11"x11"
sheets made up of 16 pieces.
Auf Blatt 28,4x28,4 mit 16 Stück.
Sur feuille tramée de 28,4x28,4 de 16 pièces.
В листах 28,4x28,4, состоящих из 16 фрагмента.

RV1MS2R	Avorio
RV2MS2R	Beige
RV3MS2R	Grigio
RV8MS2R	Noce

7,5x60 - 3"x24"



Battiscopa - Bullnose
Sockel - Plinthe - Плинтус

RVB601R	Avorio
RVB602R	Beige
RVB603R	Grigio
RVB608R	Noce

8,5x45 - 4"x18"




Battiscopa - Bullnose
Sockel - Plinthe - Плинтус

RVB451R	Avorio
RVB452R	Beige
RVB453R	Grigio
RVB458R	Noce

NATURALE

Unpolished - Matt - Naturel - Натуральный

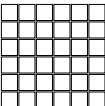
30x60 - 12"x24"		30x30 - 12"x12"		7,5x30 - 3"x12"	
RV361	Avorio	RV301	Avorio		
RV362	Beige	RV302	Beige	Battiscopa - Bullnose - Sockel - Plinthe - Плинтус	
RV363	Grigio	RV303	Grigio	RVB301	Avorio
RV368	Noce	RV308	Noce	RVB302	Beige
				RVB303	Grigio
				RVB308	Noce

PATINATO /RETTIFICATO

Patina Finish/Rectified - Patiniert/Rektifiziert - Patiné/Rectifié - Патинированный/Ректифицированный

60x120 - 24"x48"		60x60 - 24"x24"		45x90 - 18"x36"		45x45 - 18"x18"		30x60 - 12"x24"	
RV621PR	Avorio	RV601PR	Avorio	RV491PR	Avorio	RV451PR	Avorio	RV361PR	Avorio
RV622PR	Beige	RV602PR	Beige	RV492PR	Beige	RV452PR	Beige	RV362PR	Beige
RV623PR	Grigio	RV603PR	Grigio	RV493PR	Grigio	RV453PR	Grigio	RV363PR	Grigio
RV628PR	Noce	RV608PR	Noce	RV498PR	Noce	RV458PR	Noce	RV368PR	Noce

MOSAICO 5x5 - 2"x2"



In fogli 30x30 da 36 pezzi.
In 30x30 - 12"x12"
sheets made up of 36 pieces.
Auf Blatt 30x30 mit 36 Stück.
Sur feuille tramée de 30x30 de 36 pièces.
В листах 30x30, состоящих из 36 фрагмента.

RV1MS5P	Avorio
RV2MS5P	Beige
RV3MS5P	Grigio
RV8MS5P	Noce

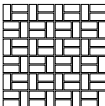
7,5x60 - 3"x24"



Battiscopa - Bullnose
Sockel - Plinthe - Плинтус

RVB601P	Avorio
RVB602P	Beige
RVB603P	Grigio
RVB608P	Noce

MOSAICO BRICKS 2x5 - 1"x2"



In fogli 30x30 da 72 pezzi.
In 30x30 - 12"x12"
sheets made up of 72 pieces.
Auf Blatt 30x30 mit 72 Stück.
Sur feuille tramée de 30x30 de 72 pièces.
В листах 30x30, состоящих из 72 фрагмента.

RV1MS3P	Avorio
RV2MS3P	Beige
RV3MS3P	Grigio
RV8MS3P	Noce

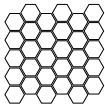
8,5x45 - 4"x18"



Battiscopa - Bullnose
Sockel - Plinthe - Плинтус

RVB451P	Avorio
RVB452P	Beige
RVB453P	Grigio
RVB458P	Noce


MOSAICO ESAGONO



In fogli 30x30 da 30 pezzi.
In 30x30 - 12"x12"
sheets made up of 30 pieces.
Auf Blatt 30x30 mit 30 Stück.
Sur feuille tramée de 30x30 de 30 pièces.
В листах 30x30, состоящих из 30 фрагмента.

RV1MS1P	Avorio
RV2MS1P	Beige
RV3MS1P	Grigio
RV8MS1P	Noce

MOSAICO WAVY



In fogli 28,4x28,4 da 16 pezzi.
In 28,4x28,4 - 11"x11"
sheets made up of 16 pieces.
Auf Blatt 28,4x28,4 mit 16 Stück.
Sur feuille tramée de 28,4x28,4 de 16 pièces.
В листах 28,4x28,4, состоящих из 16 фрагмента.

RV1MS2P	Avorio
RV2MS2P	Beige
RV3MS2P	Grigio
RV8MS2P	Noce

ESTERNO /RETTIFICATO

Outdoor/Rectified - Aussenbereich/Rektifiziert - Extérieur/Rectifié - Внешний/Ректифицированный

45x90 - 18"x36"

RV491ER	Avorio
RV492ER	Beige
RV493ER	Grigio
RV498ER	Noce







TECH INFO

GRES PORCELLANATO
Porcelain Stoneware - Feinsteinzeug - Grès Cérame - керамогранит
EN 14411:2012 Annex G Group BIa UGL

 (V3): Piastrelle con media variazione di tono e disegno
Tiles with moderate shade and aspect variation - Fliesen mit gemäßigt unterschiedlichen Tonalitäten und Muster
Carreaux avec faible différence de nuance et structure - Плитка с умеренным изменением оттенка и рисунка

- **Pavimento**
Floor coverings - Bodenbeläge
Sol - Напольная
- **Traffico leggero**
Light traffic areas - Geringe Begehungsfrequenz
Zones à trafic léger - Область с низким трафиком
- **Rivestimento**
Wall coverings - Wandbeläge
Faïence - Настенная
- **Traffico pesante**
Heavy traffic areas - Starke Begehungsfrequenz
Zones à trafic intense - Область с высоким трафиком
- **Residenziale**
Residential areas - Wohngebiete
Zones résidentielles - Жилые помещения
- **Zone limitrofe a piscina**
Swimming pool areas - Schwimmbadbereich
Abords de piscines - Бассейны
- **Esterno**
Outdoor areas - Außenbereiche
Espaces extérieurs - Внешние помещения
- **Rivestimenti esterni / Pareti ventilate**
External cladding / Ventilated facade - Außenverkleidung / Hinterlüftete Fassaden
Murs extérieurs / Façades ventilées - Внешняя оболочка / Вентилируемые Стены

DIGITAL HD 3D Fino a 100 grafiche differenti
Up to 100 different graphics
Jusqu'à 100 graphiques différentes
Bis zu 100 verschiedene Grafiken
До 100 различных графических

- **Resistente al gelo**
- **60x120 - 24"x48"**
45x90 - 18"x36"
45x45 - 18"x18"
60x60 - 24"x24"
- **Naturale**
- **30x60 - 12"x24"**
30x30 - 12"x12"
7,3x30 - 3"x12"
- **WET: 0.60**
- **DRY: >0,40**
WET: >0,40

CERTIFICATIONS





COEM S.p.A.

Via Cameazzo, 25 - 41042 Fiorano Modenese - (Mo) - Italy
Tel. +39 0536 993511 - Fax Italia 0536 993588 - Fax Export +39 0536 832611
e-mail: coem@coem.it - www.coem.it